

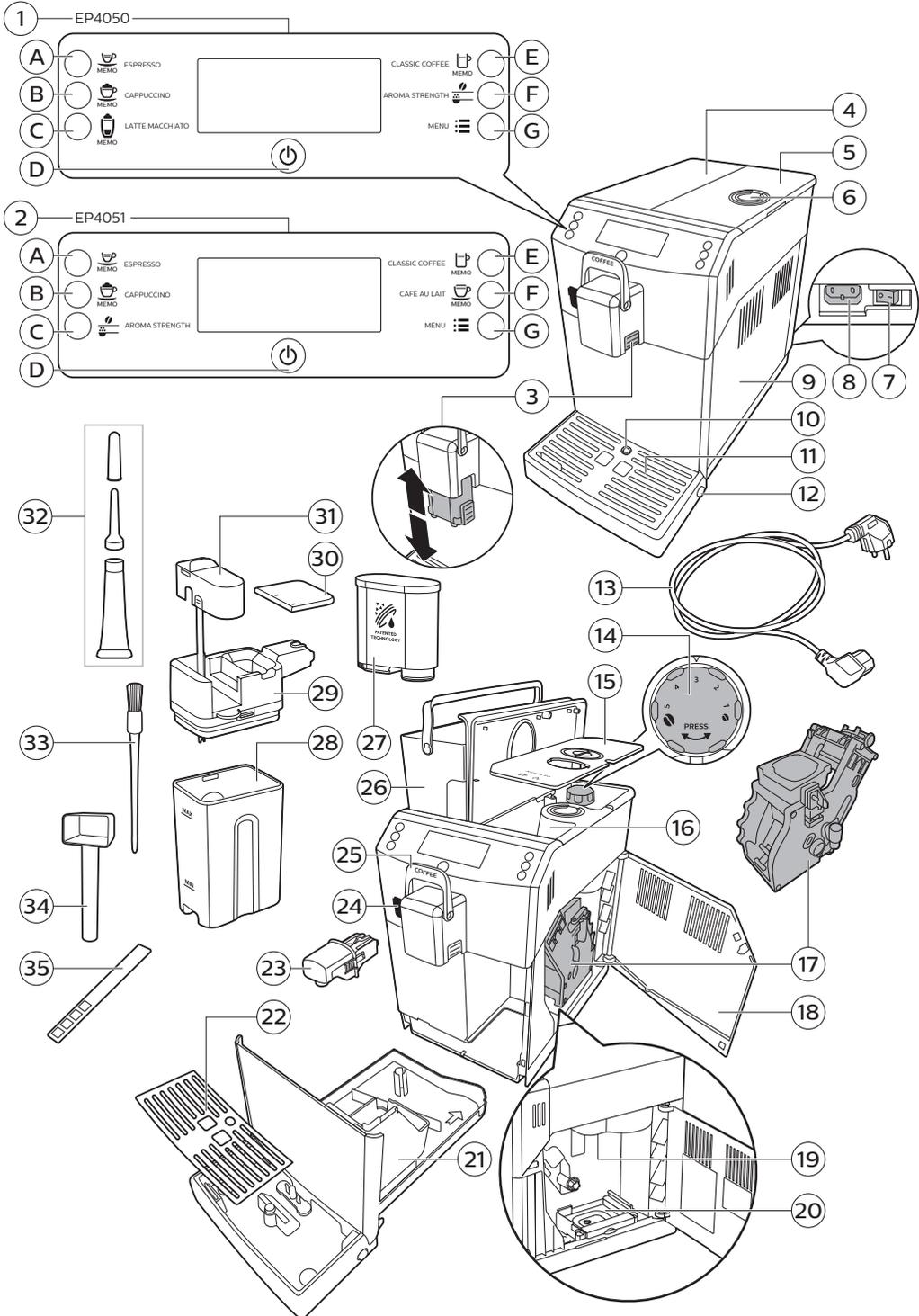
PHILIPS

Super automatic
espresso machine

4000 series

EP4051, EP4050

EN USER MANUAL
DE BENUTZERHANDBUCH
ES MANUAL DEL USUARIO
FR MODE D'EMPLOI
IT MANUALE UTENTE
NL GEBRUIKSAANWIJZING



Indice

Panoramica della macchina	110
Introduzione	111
Prima installazione	111
Filtro AquaClean	111
Attivazione del filtro AquaClean	112
Sostituzione del filtro AquaClean	113
Sostituzione del filtro AquaClean dopo l'utilizzo di 8 filtri	113
Misurazione della durezza dell'acqua	113
Pannello di controllo e display	114
Pulsanti per preparazione rapida di bevande	114
Pulsanti di navigazione	114
Pulsante MENU	115
Pulsante AROMA STRENGTH	115
CoffeeSwitch	115
Preparazione del caffè	116
Preparazione del caffè con caffè in grani	116
Preparazione del caffè con caffè premacinato	116
Altre bevande e acqua calda	117
Bevande speciali e acqua calda	117
Come si selezionano altre bevande	117
Come si selezionano le bevande speciali	117
Erogazione di acqua calda	117
Preparazione di bevande a base di caffè e latte e della schiuma di latte	117
Regolazione di volume e gusto	118
Regolazione del volume di caffè e latte	118
Regolazione dell'intensità del caffè	119
Regolazione delle impostazioni di macinatura	119
Pulizia e manutenzione	120
Tabella di pulizia	120
Pulizia del gruppo infusore	121
Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente	121
Pulizia del gruppo infusore con pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè	122
Reinserimento del gruppo infusore	122
Lubrificazione	123
Pulizia della caraffa del latte	124
Pulizia rapida della caraffa	124
Pulizia accurata della caraffa del latte	124
Pulizia settimanale della caraffa del latte	124
Smontaggio dell'erogatore del latte	125
Rimontaggio della caraffa del latte	125
Pulizia mensile della caraffa del latte	126
Procedura di rimozione del calcare	126
Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare	129
Icone di avvertenza e codici di errore	129
Significato delle icone di attenzione	129
Significato dei codici di errore	130
Risoluzione dei problemi	131

Panoramica della macchina

1	Interfaccia utente (Solo EP4050)	12	Pulsante di sgancio del vassoio antigoccia
1A	Pulsante ESPRESSO	13	Cavo
1B	Pulsante CAPPUCCINO	14	Manopola di selezione della macinatura
1C	Pulsante LATTE MACCHIATO	15	Coperchio del contenitore caffè in grani
1D	Pulsante standby	16	Contenitore caffè in grani
1E	Pulsante CLASSIC COFFEE	17	Gruppo infusore
1F	Pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma)	18	Interno dello sportello di servizio con informazioni di contatto
1G	Pulsante MENU	19	Condotto di uscita del caffè
2	Interfaccia utente (Solo EP4051)	20	Cassetto residui di caffè
2A	Pulsante ESPRESSO	21	Recipiente fondi di caffè
2B	Pulsante CAPPUCCINO	22	Coperchio vassoio antigoccia
2C	Pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma)	23	Erogatore di acqua calda
2D	Pulsante standby	24	Apertura per l'erogatore di acqua calda
2E	Pulsante CLASSIC COFFEE	25	CoffeeSwitch
2F	Pulsante CAFÉ AU LAIT	26	Serbatoio dell'acqua
2G	Pulsante MENU	27	Filtro AquaClean
3	Beccuccio di erogazione del caffè regolabile	28	Contenitore del latte
4	Coperchio del serbatoio d'acqua	29	Unità di erogazione del latte
5	Coperchio del contenitore caffè in grani	30	Coperchio dell'unità di erogazione del latte
6	Coperchio dello scomparto del caffè premacinato	31	Erogatore del latte
7	Interruttore principale	32	Tubetto del lubrificante con la punta di applicazione
8	Presa per filo	33	Spazzolina per la pulizia
9	Sportello di pulizia	34	Misurino
10	Indicatore "drip tray full"	35	Tester della durezza dell'acqua
11	Vassoio antigoccia		

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/coffee-care.

Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Per consentirvi di ottenere il meglio dalla vostra macchina per caffè, Philips offre supporto completo in 4 modi diversi:

- La guida rapida separata per la prima installazione e il primo utilizzo.
- Il presente manuale dell'utente per ulteriori informazioni dettagliate su come utilizzare la macchina, come mantenerla pulita, come procedere alla rimozione del calcare e come risolvere i problemi.
- Questo è il codice QR. Effettuatene la scansione per accedere ai video con le istruzioni su come preparare i migliori caffè, come pulire la macchina e per visualizzare un elenco di domande frequenti. (www.philips.com/coffee-care)
- L'opuscolo separato con importanti informazioni di sicurezza.



Prima installazione

Per la prima installazione, seguite le istruzioni riportate sulla guida rapida separata.

Nota: Questa macchina è stata testata con caffè. Benché accuratamente pulita, potrebbe presentare residui di tale sostanza. In ogni caso garantiamo che la macchina è assolutamente nuova.

Nota: potete installare il filtro AquaClean durante la prima procedura di installazione (consultate la guida rapida separata). Se omettete l'installazione del filtro AquaClean al primo utilizzo, potete installarlo successivamente entrando nel menu (vedere 'Attivazione del filtro AquaClean').

Filtro AquaClean

Il filtro AquaClean è progettato per ridurre i depositi di calcare all'interno della macchina da caffè e fornire acqua filtrata per conservare l'aroma e il gusto di ogni tazza di caffè. Usando la serie di 8 filtri AquaClean come indicato nel presente manuale dell'utente, non sarà necessario eseguire la pulizia anticalcare della macchina per 5000 tazze.

Nota: Prima di iniziare a utilizzare il filtro AquaClean, la macchina deve essere del tutto priva di calcare. Se non avete attivato il filtro durante la prima installazione, dovete rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il filtro.

Attivazione del filtro AquaClean

Nota: confermate sempre l'attivazione del filtro AquaClean nel menu della macchina come descritto di seguito. È necessario effettuare questa operazione dopo la sostituzione del filtro AquaClean. Con l'attivazione del filtro AquaClean nel menu, la macchina monitorerà il numero di filtri utilizzati. Dopo 8 sostituzioni del filtro, la macchina vi ricorderà di effettuare la procedura di rimozione del calcare.

- 1 Per istruzioni su come inserire il filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua, consultate la guida rapida separata.

Nota: scuotete il filtro AquaClean per circa 5 secondi, immergetelo capovolto in una caraffa di acqua fredda e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria.

- 2 Premete il pulsante MENU, selezionate MENU e premete il pulsante OK per confermare. Scorrete fino a AQUACLEAN FILTER. Premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display visualizza il numero di filtri AquaClean che sono stati installati in precedenza da 0 a 8 filtri.



- 3 Selezionate ON sul display, premete il pulsante OK per confermare.



- 4 Il display aggiorna automaticamente il numero di filtri utilizzati.



- Sulla schermata "machine ready" compare l'icona AquaClean 100% per indicare che il filtro è stato installato.
- 5 Versate 2 tazze di acqua calda (0,5 l) per completare l'attivazione. Gettate quest'acqua.

Sostituzione del filtro AquaClean

Nota: sostituite il filtro AquaClean non appena la capacità scende a 0% e l'icona del filtro lampeggia velocemente. Sostituite il filtro AquaClean almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

Consiglio: vi consigliamo di acquistare un nuovo filtro quando la capacità scende al 10% e l'icona del filtro inizia a lampeggiare lentamente. In questo modo, potete sostituire il filtro quando la capacità scende a 0%.

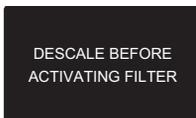


- 1 Estraiete il filtro AquaClean e sostituitelo con uno nuovo (consultate inoltre la guida rapida separata).
- 2 Premete il pulsante MENU, scorrete fino a AQUACLEAN FILTER e premete il pulsante OK per confermare.

- Il display chiede se desiderate attivare un nuovo filtro.
- 3 Premete il pulsante OK per confermare.

- Il display aggiorna automaticamente il numero di filtri utilizzati.
- 4 Erogate 2 tazze di acqua calda (0,5 l) per completare l'attivazione. Gettate questa acqua.

Sostituzione del filtro AquaClean dopo l'utilizzo di 8 filtri



- 1 Quando l'icona del filtro inizia a lampeggiare sul display, premete il pulsante MENU, scorrete fino a AQUACLEAN FILTER e premete il pulsante OK per confermare.
 - Il display indica che è necessario rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il nuovo filtro.
- 2 Per avviare la procedura di rimozione del calcare, premete il pulsante OK.
 - Se non desiderate eseguire immediatamente la procedura di rimozione del calcare, premete più volte il pulsante ESC per uscire dal menu del filtro.
- 3 Al termine della procedura di rimozione del calcare, il display chiede se desiderate installare il filtro AquaClean.
 - Seguite i passaggi riportati in "Sostituzione del filtro AquaClean".

Misurazione della durezza dell'acqua

Nota: se avete installato il filtro AquaClean, non dovete impostare la durezza dell'acqua.

Per poter regolare le impostazioni della macchina secondo l'acqua della vostra zona, misurate la durezza dell'acqua con il test in strisce fornito a corredo. La durezza dell'acqua predefinita della macchina è impostata sul livello più elevato (4). Se la durezza dell'acqua misurata è diversa, regolate l'impostazione nel menu della macchina.

- 1 Immergete l'apposita striscia (fornita con la macchina) in acqua di rubinetto per 1 secondo.
- 2 Estratela dall'acqua e attendete 1 minuto.
- 3 Contate il numero di quadratini diventati rossi e confrontate il risultato con la tabella riportata di seguito.

numero di quadratini rossi	valore da impostare	durezza dell'acqua
■□□□	1	acqua molto dolce
■■□□	2	acqua dolce
■■■□	3	acqua dura
■■■■	4	acqua molto dura

- 4 Premete il pulsante MENU, selezionate il menu e scorrete fino a selezionare la durezza dell'acqua. Selezionare l'impostazione di durezza dell'acqua preferita e premete il pulsante OK per confermare.

Pannello di controllo e display

Questa macchina per caffè espresso dispone di un display intuitivo per un facile utilizzo. Per una spiegazione rapida dei pulsanti, leggete le sezioni seguenti.

Pulsanti per preparazione rapida di bevande

Utilizzate i pulsanti a un solo tocco per preparare rapidamente una delle bevande predefinite: ESPRESSO, CAPPUCCINO, CAFFÈ CLASSICO, LATTE MACCHIATO (solo EP4050) e CAFFÈ MACCHIATO (solo EP4051).

Pulsanti di navigazione

Alcuni dei pulsanti per la preparazione delle bevande con un solo tocco svolgono una doppia funzione: utilizzate questi pulsanti per spostarvi nel menu.

EP4050



Pulsante ESPRESSO = **Pulsante ESC**: premete questo pulsante per tornare al menu principale.



Pulsante CLASSIC COFFEE = **Pulsante SU**: premete questo pulsante per scorrere verso l'alto il menu sullo schermo.



LATTE MACCHIATO

- ✓ Pulsante LATTE MACCHIATO = **Pulsante OK**: premete questo pulsante per selezionare, confermare o interrompere una funzione.



MENU

- Pulsante MENU = **Pulsante GIÙ**: premete questo pulsante per scorrere verso il basso il menu del display.

EP4051



ESPRESSO

- ➔ Pulsante ESPRESSO = **Pulsante ESC**: premete questo pulsante per tornare al menu principale.



CLASSIC COFFEE

- Pulsante CLASSIC COFFEE = Pulsante SU: premete questo pulsante per scorrere verso l'alto il menu sullo schermo.



AROMA STRENGTH

- ✓ Pulsante AROMA STRENGTH = **Pulsante OK**: premete questo pulsante per selezionare, confermare o interrompere una funzione.



MENU

- Pulsante MENU = **Pulsante GIÙ**: premete questo pulsante per scorrere verso il basso il menu del display.

Pulsante MENU

Utilizzate il pulsante MENU per preparare altre bevande, come acqua calda e schiuma di latte. Potete inoltre utilizzare il pulsante MENU per modificare le seguenti impostazioni:

- Temperatura del caffè
- Tempo di stand-by: si tratta del periodo di tempo dopo il quale la macchina entra in modalità di stand-by.
- Contrasto del display
- Durezza dell'acqua: per poter regolare le impostazioni della macchina secondo l'acqua della vostra zona, misurate la durezza dell'acqua.
- Per attivare il filtro AquaClean
- Per avviare la rimozione del calcare
- Per ripristinare le impostazioni di fabbrica

Pulsante AROMA STRENGTH

Utilizzate il pulsante AROMA STRENGTH per regolare l'intensità del caffè o per preparare caffè premacinato.

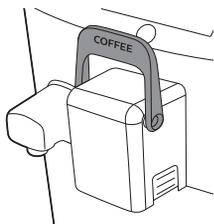
CoffeeSwitch

Grazie all'innovativa tecnologia CoffeeSwitch, la macchina vi consente di erogare due tipi di caffè cambiando la pressione di erogazione al giro di una leva. Potete incrementare la pressione per ottenere un caffè espresso perfetto o diminuirla per ottenere un caffè delicato.

Prima di erogare le bevande come descritto di seguito, la leva deve essere nella posizione corretta:



- Abbassate la leva nella posizione ESPRESSO. In questa posizione potete preparare caffè espresso, espresso lungo, cappuccino e latte macchiato.



- Sollevate la leva nella posizione COFFEE. In questa posizione potete preparare caffè e caffè macchiato.

Preparazione del caffè

Preparazione del caffè con caffè in grani

Attenzione: utilizzate solo caffè in grani per espresso. Non utilizzate caffè macinato, caffè non tostato o caffè liofilizzato o solubile nel contenitore del caffè in grani poiché potrebbero danneggiare la macchina.

Per preparare caffè, seguite le istruzioni riportate sulla guida rapida separata.

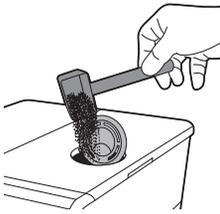
Per preparare due tazze di espresso, premete il pulsante ESPRESSO due volte. La macchina esegue automaticamente due cicli di macinatura di seguito.

Nota: l'utilizzo del coperchio del contenitore del caffè in grani consente di mantenere i grani freschi.

Preparazione del caffè con caffè premacinato

Per preparare il caffè con caffè premacinato, utilizzate il misurino fornito a corredo per inserire la dose corretta nello scomparto del caffè premacinato.

- 1 Aprite il coperchio dello scomparto del caffè premacinato.



- 2 Aggiungete **un** misurino di caffè premacinato nel relativo scomparto e chiudete il coperchio.

Attenzione: nello scomparto del caffè premacinato non inserite sostanze diverse dal caffè premacinato in quanto si potrebbe danneggiare la macchina.

- 3 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 4 Premete il pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma) e selezionate la funzione caffè premacinato.
- 5 Premete il pulsante ESPRESSO.
La macchina inizia automaticamente a preparare la bevanda selezionata.

Nota: Con il caffè premacinato è possibile preparare un solo caffè alla volta.

Bevande speciali e acqua calda

Come si selezionano altre bevande

Come si selezionano le bevande speciali

- 1 Premete il pulsante MENU e selezionate DRINKS.
- 2 Premete il pulsante OK per confermare.
- 3 Scorrete il menu e selezionate la bevanda desiderata.

Erogazione di acqua calda

Attenzione: quando inizia la preparazione l'erogatore di acqua calda potrebbe spruzzare vapore e acqua calda. Prima di rimuovere l'erogatore di acqua calda, attendete il termine della preparazione.

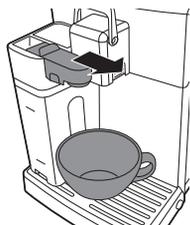
- 1 Inserite l'erogatore di acqua calda.
- 2 Premete il pulsante MENU. Selezionate DRINKS, confermate e scorrete il menu per selezionare "HOT WATER".

Attenzione: selezionate HOT WATER nel menu solo quando è installato l'erogatore di acqua calda.

- 3 Premete il pulsante OK per confermare. Il display ricorda di inserire l'erogatore di acqua calda, premete il pulsante OK per confermare. La macchina inizia a erogare acqua calda.
- 4 Per interrompere l'erogazione di acqua calda, premete il pulsante OK.

Preparazione di bevande a base di caffè e latte e della schiuma di latte

Nota: per ulteriori informazioni su come utilizzare la caraffa del latte, leggete la guida rapida fornita a parte oppure effettuate una scansione del codice



(vedere ' ') QR per accedere al sito Web dedicato in cui sono disponibili video con istruzioni (www.philips.com/coffee-care).

Attenzione: prima di selezionare una bevanda a base di caffè e latte o la schiuma di latte, assicuratevi che la caraffa del latte sia installata e che l'erogatore di schiuma di latte sia aperto. Se la caraffa del latte non è installata correttamente, l'erogatore di schiuma di latte potrebbe spruzzare vapore o latte caldo.

Nota: Assicuratevi che la macchina CoffeeSwitch sia nella posizione corretta per la bibita scelta.

- 1 Posizionate una tazza sotto l'erogatore di schiuma di latte aperto.
- 2 Scegliete la vostra bevanda a base di latte.
 - Premete il pulsante CAPPUCCINO a un tocco, il pulsante LATTE MACCHIATO (solo EP4050) o il pulsante CAFÉ AU LAIT (solo EP4051) per preparare rapidamente una di queste bevande a base di latte.
 - Premete il pulsante MENU, selezionate DRINKS e scorrete in basso fino a selezionare MILK FROTH, LATTE MACCHIATO (solo EP4050) o CAFÉ AU LAIT (solo EP4051).
 - La macchina vi ricorda di installare la caraffa del latte e di aprire l'erogatore di schiuma di latte.
- 3 Se preparate un cappuccino o un latte macchiato, la macchina versa nella tazza o nel bicchiere prima una quantità predefinita di schiuma di latte, poi una quantità predefinita di caffè. Se preparate un caffè macchiato, la macchina versa prima una quantità predefinita di caffè, quindi una quantità predefinita di schiuma di latte.
 - Per interrompere l'erogazione di latte o caffè, premete il pulsante OK.
- 4 Dopo la preparazione di bevande a base di caffè e latte, il display chiede se desiderate eseguire la procedura di pulizia rapida della caraffa del latte. Avete 30 secondi per attivare la procedura (vedere 'Pulizia rapida della caraffa') di pulizia rapida.

Regolazione di volume e gusto

Regolazione del volume di caffè e latte

Potete regolare il volume della bevanda preparata secondo il vostro gusto e il formato delle tazze.

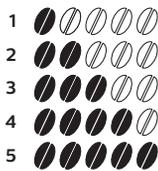
Nota: si consiglia di utilizzare tazze di vetro o tazze con bordo rivestito di ceramica.

- 1 Per regolare il volume dell'espresso, tenete premuto il pulsante ESPRESSO finché il display visualizza l'icona MEMO.
 - La macchina entra nella fase di programmazione e inizia a preparare la bevanda selezionata.
- 2 Quando la tazza contiene la quantità di espresso desiderata, premete il pulsante OK.
 - Il segno di spunta sul display indica che il pulsante è programmato: a ogni pressione la macchina preparerà il volume impostato di espresso.

Nota: Per impostare la quantità di espresso lungo, cappuccino, caffè macchiato e latte macchiato, seguite la stessa procedura: tenete premuto il pulsante corrispondente alla bevanda scelta e premete il pulsante OK quando la tazza contiene la quantità di caffè o latte desiderata. Assicuratevi che la caraffa del latte sia nella giusta posizione e che l'erogatore del latte sia aperto.

Regolazione dell'intensità del caffè

Per modificare l'intensità del caffè, premete il pulsante AROMA STRENGTH. Ogni volta che premete il pulsante AROMA STRENGTH, l'intensità dell'aroma cambia di un grado. Il display visualizza l'intensità scelta che sarà salvata solo con la preparazione di una tazza di caffè.



- 1 Molto leggero
- 2 Leggero
- 3 Regolare
- 4 Forte
- 5 Molto forte

Nota: dopo aver regolato l'intensità del caffè, il display mostrerà di nuovo il menu principale e salverà l'intensità di aroma scelta quando preparate una tazza di caffè.

Regolazione delle impostazioni di macinatura

Potete regolare le impostazioni di macinatura utilizzando la manopola di selezione della macinatura nel contenitore di caffè in grani. Per ogni impostazione selezionata, il macinacaffè in ceramica garantisce una macinatura perfetta e omogenea per la preparazione di ogni tazza di caffè. L'aroma viene preservato e ogni tazza assicura un gusto perfetto.

Nota: potete regolare le impostazioni di macinatura solo quando la macchina macina i chicchi di caffè.

Attenzione: non ruotate la manopola di selezione della macinatura più di un livello alla volta per evitare di danneggiare il macinacaffè.

- 1 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
 - 2 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani.
 - 3 Premete il pulsante ESPRESSO.
 - 4 Quando il macinacaffè entra in funzione, premete la manopola di selezione della macinatura e ruotatela verso destra o verso sinistra.
- È possibile scegliere tra 5 diverse impostazioni di macinatura. Più bassa è l'impostazione, più forte sarà il caffè.



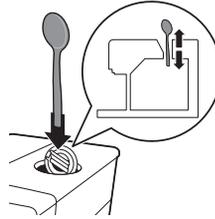
Pulizia e manutenzione

Nota: consultate la tabella seguente per sapere quando e come pulire tutte le parti rimovibili della macchina. Per ulteriori informazioni dettagliate su come pulire il gruppo infusore e su come rimuovere il calcare dalla macchina, leggete i capitoli corrispondenti riportati di seguito o visitate il sito Web dedicato all'indirizzo www.philips.com/coffee-care.

Tabella di pulizia

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
Gruppo infusore	Settimanalmente	Rimuovete il blocco infusore e lavatelo sotto acqua corrente (vedere 'Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente').
	In base al tipo di utilizzo	Lubrificate il gruppo (vedere 'Lubrificazione') infusore.
	Mensilmente	Pulite il gruppo infusore con le pastiglie (vedere 'Pulizia del gruppo infusore con pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè') per la rimozione dei residui grassi del caffè Philips/Saeco.
Caraffa del latte	Dopo l'uso	Dopo la preparazione di una bevanda (vedere 'Pulizia rapida della caraffa') a base di latte, avviate la procedura QUICK CARAFE CLEAN in base a quanto indicato sulla macchina.
	Quotidianamente	Pulite la caraffa del latte accuratamente (vedere 'Pulizia accurata della caraffa del latte').
	Settimanalmente	Smontate la caraffa del latte e pulite tutte le parti sotto l'acqua corrente (vedere 'Pulizia settimanale della caraffa del latte').
	Mensilmente	Per questo ciclo (vedere 'Pulizia mensile della caraffa del latte') di pulizia utilizzate solo il prodotto per la pulizia del circuito latte Philips/Saeco.
Vassoio antigoccia	Quando l'apposito indicatore rosso "drip tray full" compare attraverso il vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia e pulitelo sotto l'acqua corrente.
Recipiente fondi di caffè	Quando preferite	Svuotate il recipiente dei fondi di caffè e pulitelo sotto l'acqua corrente. Assicuratevi che la macchina sia accesa mentre svuotate e pulite il recipiente dei fondi di caffè.
Serbatoio dell'acqua	Quando preferite	Pulitelo sotto l'acqua corrente

Descrizione parte	Quando pulire	Come pulire
Scomparto del caffè premacinato/condotto di uscita del caffè	Settimanalmente	Pulite la parte superiore con il manico di un cucchiaio come mostrato di seguito.



Consiglio: Annotate le date in cui avete pulito i diversi componenti sul calendario riportato sul retro del manuale dell'utente.

Pulizia del gruppo infusore

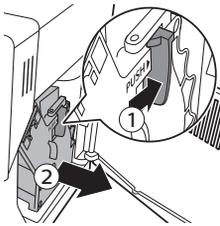


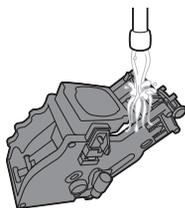
Nota: Per video di supporto su come rimuovere e pulire il gruppo infusore, effettuate una scansione del codice QR o visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/coffee-care.

Attenzione: non lavate il gruppo infusore in lavastoviglie e non utilizzate detersivi per piatti o detersivi, poiché potreste provocare il malfunzionamento del gruppo infusore e il sapore del caffè potrebbe risentirne.

Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente

- 1 Spegnete la macchina e staccate la spina.
- 2 Rimuovete il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè.
- 3 Aprite lo sportello di manutenzione.
- 4 Premete il pulsante PUSH (1) e tirate l'impugnatura del gruppo infusore per rimuoverlo dalla macchina (2).



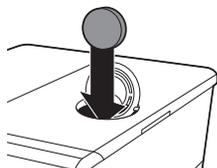


- 5 Sciacquate a fondo il gruppo infusore con acqua tiepida. Pulite con cura il filtro superiore.
- 6 Lasciate asciugare il gruppo infusore all'aria.

Nota: non asciugate il gruppo infusore con panni per evitare l'accumulo di fibre al suo interno.

Pulizia del gruppo infusore con pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè

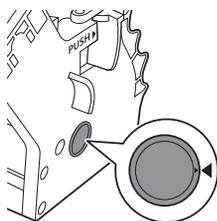
Attenzione: Per pulire, utilizzate solo pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè Philips/Saeco in quanto non svolgono un'azione anticalcare.

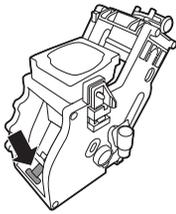


- 1 Posizionate un recipiente sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2 Premete il pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma) e selezionate caffè premacinato..
- 3 Inserite una pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè nello scomparto del caffè premacinato.
- 4 Premete il pulsante CLASSIC COFFEE. La macchina eroga acqua dal beccuccio di erogazione del caffè.
- 5 Quando la barra di avanzamento è a metà, impostate l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina su OFF.
- 6 Lasciate agire la soluzione per la rimozione dei residui grassi del caffè per circa 15 minuti.
- 7 Impostate l'interruttore principale su ON. Premete il pulsante Stand-by.
- 8 Attendete che la macchina esegua un ciclo di risciacquo automatico.
- 9 Eseguite la procedura "Pulizia settimanale del gruppo infusore".
- 10 Rimuovete il vassoio antigoccia con il recipiente dei fondi di caffè e svuotatelo, quindi reinseritelo nella macchina.
- 11 Premete il pulsante AROMA STRENGTH (Intensità aroma) e selezionate caffè premacinato..
- 12 Premete il pulsante CLASSIC COFFEE. La macchina eroga acqua dal beccuccio di erogazione del caffè.
- 13 Ripetete i passaggi 11 e 12 due volte. Gettate l'acqua erogata.

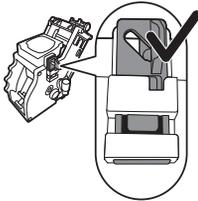
Reinserimento del gruppo infusore

- 1 Prima di far scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina, assicuratevi che i due segni di riferimento di colore giallo sul lato corrispondano. Se così non fosse, eseguite il seguente passaggio:

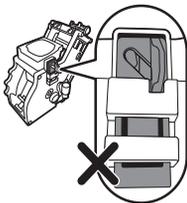




- assicuratevi che la leva sia a contatto con la base del gruppo infusore.
- 2 Assicuratevi che il gancio di bloccaggio di colore giallo del gruppo infusore sia nella posizione corretta.



- Per posizionare il gancio correttamente, spingetelo verso l'alto fino alla posizione più alta raggiungibile.



- Se il gancio è ancora in posizione inferiore, significa che non è posizionato correttamente.
- 3 Fate scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina lungo le guide sui lati finché non si blocca in posizione con un clic.

Attenzione: non premete il pulsante PUSH.

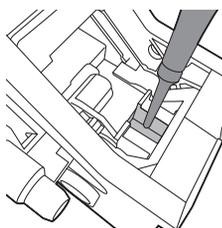
- 4 Chiudete lo sportello di manutenzione.

Lubrificazione

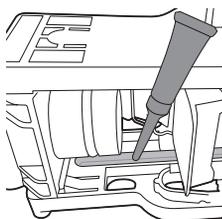
Per garantire prestazioni ottimali della macchina, è necessario lubrificare il gruppo infusore. Consultate la tabella seguente per la frequenza di lubrificazione. Per i video di supporto, visitate il nostro sito Web all'indirizzo: www.philips.com/coffee-care.

Frequenza di utilizzo	Numero di bevande preparate quotidianamente	Frequenza di lubrificazione
Bassa	1-5	Ogni 4 mesi
Normale	6-10	Ogni 2 mesi
Elevata	>10	Ogni mese

- 1 Spegnete l'apparecchio e staccate la spina.
- 2 Rimuovete il gruppo infusore e risciacquatelo con acqua tiepida (vedere 'Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente'). Lasciate quindi asciugare all'aria.



- 3 Applicare uno strato sottile di lubrificante intorno al perno di inserimento nella parte inferiore del gruppo infusore.



- 4 Applicare uno strato sottile di lubrificante alle guide, su entrambi i lati (vedere la figura).
- 5 Reinserite il gruppo (vedere 'Reinserimento del gruppo infusore') infusore.

Potete riutilizzare il tubetto del lubrificante più volte.

Pulizia della caraffa del latte

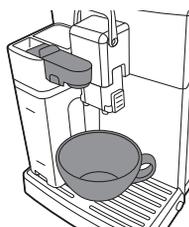
Pulizia rapida della caraffa

Dopo la preparazione di una bevanda a base di latte, il display visualizza l'icona di pulizia della caraffa.

- 1 Quando il display visualizza l'icona di pulizia della caraffa, premete il pulsante OK se desiderate eseguire un ciclo di pulizia. Avete 30 secondi per attivare la procedura di pulizia rapida. Se non desiderate eseguire la procedura di pulizia rapida, premete il pulsante ESC.
- 2 Rimuovete la tazza con la bevanda e posizionate una tazza vuota sotto l'erogatore del latte.

Nota: assicuratevi che l'erogatore di latte sia estratto.

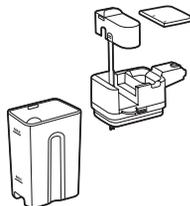
- 3 Premete il pulsante OK per avviare l'erogazione di acqua calda.



Pulizia accurata della caraffa del latte

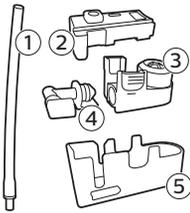
Per pulire accuratamente la caraffa del latte, dovete eseguire regolarmente le seguenti operazioni:

- 1 Rimuovete il coperchio dell'unità di erogazione del latte.
- 2 estraete l'erogatore di latte dalla relativa unità di erogazione.
- 3 Rimuovete il tubo del latte dall'erogatore.
- 4 Sciacquate accuratamente il tubo del latte e il relativo erogatore con acqua tiepida.



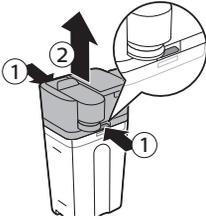
Pulizia settimanale della caraffa del latte

L'erogatore di latte è costituito da 5 componenti. Smontate tutti i componenti una volta alla settimana e puliteli sotto il rubinetto. Potete inoltre lavare tutti i componenti (eccetto il contenitore del latte) in lavastoviglie.

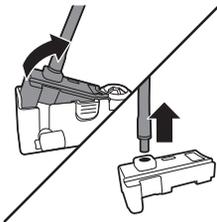


- 1 Tubo del latte
- 2 Supporto di gomma
- 3 Pannarello
- 4 Attacco del pannarello
- 5 Alloggiamento dell'erogatore del latte

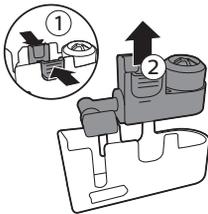
Smontaggio dell'erogatore del latte



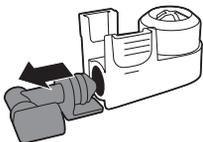
- 1 Premete i pulsanti di sgancio su entrambi i lati della parte superiore dell'unità di erogazione del latte (1) ed estraete la parte superiore del contenitore del latte (2).



- 2 Capovolgete l'unità di erogazione del latte e tenetela saldamente in mano. Estraete il tubo del latte dal supporto di gomma.



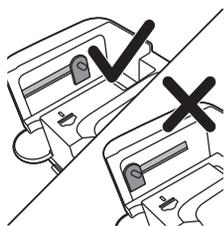
- 3 Premete i pulsanti di sgancio sul pannarello di latte e rimuovetelo dal supporto di gomma.



- 4 Estraete l'attacco dal pannarello.
- 5 Sciacquate tutti i componenti con acqua tiepida.

Rimontaggio della caraffa del latte

- 1 Per rimontare l'erogatore di schiuma di latte, seguite i passaggi da 2 a 4 in "Smontaggio dell'erogatore di schiuma di latte" in ordine inverso.
- 2 Riposizionate l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte.
- 3 Riposizionate la parte superiore della caraffa del latte nella caraffa stessa.



Nota: prima di riposizionare l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte, portate il perno all'interno della parte superiore nella posizione corretta. Se il perno non è nella posizione corretta, non potete riposizionare l'erogatore di schiuma di latte nella parte superiore della caraffa del latte.

Pulizia mensile della caraffa del latte

Per questo ciclo di pulizia utilizzate solo il prodotto per la pulizia del circuito latte Philips/Saeco.



- 1 Versate il contenuto di una bustina di prodotto nella caraffa del latte. Riempite di acqua la caraffa del latte fino all'indicazione del livello MAX.
- 2 Inserite la caraffa del latte nella macchina e posizionate un recipiente sotto l'erogatore del latte.
- 3 Premete il pulsante MENU, selezionate DRINKS e scorrete fino a MILK FROTH. Premete il pulsante OK per avviare l'erogazione della soluzione detergente.
- 4 Ripetete il passaggio 3 fino allo svuotamento della caraffa del latte.
- 5 Quando la caraffa è vuota, rimuovete il recipiente e la caraffa del latte dalla macchina.
- 6 Sciacquate accuratamente la caraffa del latte e riempitela di acqua corrente fino all'indicazione del livello MAX.
- 7 Inserite la caraffa del latte nella macchina.
- 8 Posizionate il recipiente sotto l'erogatore del latte.
- 9 Premete il pulsante MENU e selezionate MILK FROTH nel menu DRINKS per avviare il ciclo di risciacquo della caraffa.
- 10 Ripetete il passaggio 9 fino allo svuotamento della caraffa del latte.

Nota: non ingerite mai la soluzione erogata durante questa fase.

- 11 Ripetete i passaggi da 6 a 10.
- 12 Quando la macchina non eroga più acqua, il ciclo di pulizia è terminato.
- 13 Smontate tutti i componenti e sciacquateli con acqua tiepida.

Procedura di rimozione del calcare

Quando il display mostra START CALC CLEAN, dovete eseguire la pulizia della macchina. Se non eseguite la pulizia della macchina quando il display visualizza questo messaggio, alla fine la macchina smetterà di funzionare correttamente. In tal caso le eventuali riparazioni non sono coperte da garanzia.

Utilizzate solo la soluzione anticalcare Philips/Saeco per rimuovere il calcare dalla macchina. L'uso di altri prodotti potrebbe danneggiare la macchina e lasciare residui nell'acqua. Potete acquistare la soluzione anticalcare presso l'Online Shop all'indirizzo www.philips.com/coffee-care.

La procedura di rimozione del calcare dura circa 30 minuti e consiste in un ciclo di pulizia anticalcare e in un ciclo di risciacquo. Potete mettere in pausa il ciclo di pulizia anticalcare o di risciacquo premendo il pulsante ESC. Per continuare il ciclo di pulizia anticalcare o di risciacquo premete il pulsante OK.

Nota: durante la procedura di rimozione del calcare, non rimuovete il gruppo infusore.

Avvertenza: non ingerite la soluzione anticalcare o l'acqua erogata durante la procedura di rimozione del calcare.

- 1 Rimuovete il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè, svuotateli, puliteli e inseriteli nuovamente nella macchina.
- 2 Posizionate un recipiente grande (1,5 l) sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 3 Quando il display mostra START CALC CLEAN, premete il pulsante OK per avviare la procedura di rimozione del calcare. Rimuovete l'erogatore dell'acqua calda, se presente.



- Il display indica di inserire la caraffa. Riempite la caraffa del latte di acqua fino all'indicazione del livello MIN. Inserite la caraffa del latte nella macchina e aprite l'erogatore di schiuma di latte.



- Il display indica di aprire l'erogatore del latte.



- Il display indica di rimuovere il filtro AquaClean.

Nota: se desiderate avviare la procedura di rimozione del calcare in un secondo momento, premete il pulsante ESC. Per eseguire la procedura di rimozione del calcare in un secondo momento, premete il pulsante MENU, selezionate MENU e scorrete per selezionare DESCALING. Premete OK per confermare.



- 4 Versate la soluzione anticalcare nel serbatoio dell'acqua. Riempite il serbatoio di acqua pulita fino all'indicazione del livello CALC CLEAN. Reinserite il serbatoio nella macchina. Premete il pulsante OK per confermare.
 - Inizia la prima fase della procedura di pulizia anticalcare. La macchina inizia a erogare a intervalli la soluzione anticalcare.
 - Il display visualizza l'icona della pulizia anticalcare, la fase e la durata. La prima fase dura 20 minuti.
 - 5 Lasciate che la macchina eroghi la soluzione anticalcare fino a svuotamento del serbatoio dell'acqua.
 - 6 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e sciacquatelo.
 - 7 Riempite il serbatoio di acqua pulita fino all'indicazione del livello CALC CLEAN. Reinserite il serbatoio nella macchina e premete OK.
 - 8 Rimuovete la caraffa del latte e sciacquatela. Riempite la caraffa del latte di acqua fino all'indicazione del livello MIN. Inserite la caraffa del latte nella macchina e aprite l'erogatore di schiuma di latte.
 - 9 Rimuovete il recipiente, svuotatelo e riposizionatelo sotto il beccuccio di erogazione del caffè. Premete OK per confermare.
 - 10 Inizia la seconda fase del ciclo di pulizia anticalcare ovvero il ciclo di risciacquo. Questa fase dura 3 minuti. Il display visualizza l'icona del risciacquo e la durata della fase.
- Nota: se il serbatoio dell'acqua non è riempito fino al livello CALC CLEAN, potrebbe essere necessario un altro ciclo di risciacquo.
- 11 Attendete che la macchina non eroghi più acqua. La procedura di rimozione del calcare è terminata quando il display visualizza un segno di spunta.
 - 12 Per uscire dal ciclo di pulizia anticalcare, premete il pulsante OK. La macchina inizia a riscaldarsi ed esegue un ciclo di risciacquo automatico.
 - 13 Rimuovete il recipiente e svuotatelo.
 - 14 Eseguite la procedura "Pulizia settimanale della caraffa del latte" per pulire la caraffa dopo la pulizia anticalcare.

15 Pulite il gruppo infusore eseguendo il ciclo "Pulizia settimanale del gruppo infusore".

16 Installate un nuovo filtro AquaClean nel serbatoio dell'acqua.

Consiglio: con il filtro AquaClean si riduce la frequenza della pulizia anticalcare.

Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare

Se durante la rimozione del calcare la macchina si blocca, potete uscire dalla procedura di rimozione del calcare premendo il pulsante Standby. In tal caso, come pure in caso di interruzione della corrente elettrica o di accidentale disinserimento del cavo, procedete nel seguente modo:

- 1** Svuotate il serbatoio dell'acqua e lavatelo accuratamente.
- 2** Riempite il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino all'indicazione del livello CALC CLEAN e riaccendete la macchina. La macchina si riscalderà ed eseguirà un ciclo di risciacquo automatico
- 3** Prima di preparare qualsiasi bevanda, eseguite un ciclo di risciacquo manuale. Per eseguire un ciclo di risciacquo manuale, innanzitutto erogate mezzo serbatoio di acqua (vedere 'Erogazione di acqua calda') calda, quindi erogate 2 tazze di caffè pre-macinato senza aggiungere caffè (vedere 'Preparazione del caffè con caffè premacinato') macinato.

Nota: se la procedura non è stata portata a termine, non appena possibile sarà necessario eseguire un'altra procedura di rimozione del calcare.

Icone di avvertenza e codici di errore

Significato delle icone di attenzione



Riempite il serbatoio di acqua fresca fino all'indicazione del livello MAX.



Il gruppo infusore è bloccato dalla polvere di caffè. Pulite il gruppo infusore.



Il contenitore del caffè in grani è vuoto. Inserite chicchi di caffè nel contenitore del caffè in grani.



Inserite il vassoio antigoccia e chiudete lo sportello di pulizia.



Il gruppo infusore non è nella macchina o non è inserito correttamente. Inserite il gruppo infusore.



La macchina CoffeeSwitch è nella posizione errata per la bibita scelta. Abbassate la leva nella posizione ESPRESSO.



Il recipiente dei fondi di caffè è pieno. Controllate che la macchina sia accesa. Rimuovete e svuotate il recipiente dei fondi di caffè.



La macchina CoffeeSwitch è nella posizione errata per la bibita scelta. Sollevate la leva nella posizione COFFEE.

Italiano



Se viene visualizzato un errore sul display, consultate la sezione "Significato dei codici di errore" per verificare cosa indica il codice visualizzato e come procedere. Non potete utilizzare la macchina quando il display visualizza questa icona.

Significato dei codici di errore

Di seguito sono elencati i codici di errore indicanti i problemi che potete risolvere da soli. Video di supporto sono disponibili all'indirizzo www.philips.com/coffee-support. Se viene visualizzato un altro codice di errore, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

Codice di errore	Problema	Causa	Possibile soluzione
01	Il macinacaffè è bloccato	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Spegnere la macchina. Pulite a fondo il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaio. Accendete e spegnete di nuovo la macchina.
03 - 04	Si è verificato un problema con il gruppo infusore.	Il gruppo infusore è sporco o non è ben lubrificato.	Spegnere la macchina. Sciacquate il gruppo infusore sotto l'acqua corrente, lasciatelo asciugare e poi lubrificatelo (vedere 'Lubrificazione'). Accendete e spegnete di nuovo la macchina.
		Il gruppo infusore non è posizionato correttamente.	Spegnere la macchina. Rimuovete il gruppo infusore e reinsertelo. Assicuratevi che i due segni di riferimento sul lato corrispondano prima di reinsertire il gruppo infusore nella macchina (vedere 'Reinsertimento del gruppo infusore'). Accendete e spegnete di nuovo la macchina.
05	È presente un problema nel circuito dell'acqua.	È presente aria nel circuito dell'acqua.	Spegnere la macchina. Assicuratevi di inserire correttamente il serbatoio dell'acqua nella macchina. Controllate che il vano del serbatoio dell'acqua sia pulito e libero da chicchi di caffè. Accendete e spegnete di nuovo la macchina.

Codice di errore	Problema	Causa	Possibile soluzione
			Riavviate la macchina accendendola e spegnendola di nuovo. Provate a erogare 2-3 tazze di acqua calda.
		Il filtro AquaClean non è stato preparato correttamente prima dell'installazione.	Spegnete la macchina e rimuovete il filtro dal serbatoio dell'acqua. Immergete il filtro capovolto in una caraffa di acqua fredda e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria. Riposizionate il filtro nel serbatoio dell'acqua, riavviate la macchina ed erogate 2-3 tazze di acqua calda.
14	La macchina è surriscaldata.	Le cause possono essere molteplici.	Spegnete la macchina e riaccendetela dopo 30 minuti.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potrete riscontrare con la macchina. Video di supporto e un elenco completo di domande frequenti sono disponibili all'indirizzo www.philips.com/coffee-care. Se il problema persiste, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

Problema	Causa	Soluzione
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata o l'interruttore principale è in posizione "off" (O).	Verificate se il cavo di alimentazione è inserito correttamente.
		Assicuratevi che l'interruttore principale sia in posizione "on" (I).
La macchina è in modalità DEMO.	Avete premuto il pulsante Standby per più di 8 secondi.	Spegnete e riaccendete la macchina con l'interruttore principale sulla parte posteriore della macchina stessa.
Il vassoio antigoccia si riempie velocemente.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia.	Svuotate il vassoio antigoccia quando compare l'indicatore "drip tray full" attraverso il coperchio del vassoio. Posizionate una tazza sotto l'erogatore per raccogliere l'acqua di risciacquo.
Il display visualizza costantemente l'icona "coffee grounds container full".	Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta.	Svuotate sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene svuotato a macchina spenta, il contatore dei cicli di caffè non si azzererà.

Problema	Causa	Soluzione
	Il recipiente dei fondi di caffè è stato riposizionato troppo rapidamente.	Non riposizionate il recipiente dei fondi di caffè prima che il display visualizzi il messaggio che vi indica di farlo.
Impossibile rimuovere il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Chiudete lo sportello di manutenzione. Spegnete e riaccendete nuovamente la macchina. Attendete che il display visualizzi il messaggio "machine ready", quindi rimuovete il gruppo infusore.
	Il recipiente dei fondi di caffè non è stato rimosso.	Rimuovete il recipiente dei fondi di caffè prima di rimuovere il gruppo infusore.
Impossibile inserire il gruppo infusore.	Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.	Per reimpostare la macchina: riposizionate il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè. Non inserite il gruppo infusore. Chiudete lo sportello di manutenzione e accendete e spegnete la macchina. Posizionate quindi il gruppo infusore nella posizione (vedere 'Reinserimento del gruppo infusore') corretta prima di reinserirlo nella macchina.
	La macchina è ancora nel ciclo di pulizia anticalcare.	Quando è in corso la procedura di rimozione del calcare non è possibile rimuovere il gruppo infusore. Attendete che la procedura di rimozione del calcare termini, quindi rimuovete il gruppo infusore.
Il caffè è acquoso.	Il macinacaffè è impostato su una macinatura grossolana.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più fine.
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaio. Spegnete e riaccendete nuovamente l'apparecchio.
	La macchina sta effettuando la procedura di autoregolazione.	Preparate alcune tazze di caffè.
	Il gruppo infusore è sporco o deve essere lubrificato.	Pulite e lubrificate il gruppo infusore.
Fuoriescono gocce di caffè dal beccuccio di erogazione.	Il beccuccio di erogazione del caffè è ostruito.	Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scovolino.
	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaio. Spegnete e riaccendete nuovamente l'apparecchio.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze utilizzate sono fredde.	Preriscaldare le tazze passandole sotto l'acqua calda.

Problema	Causa	Soluzione
	La temperatura impostata è troppo bassa. Verificate le impostazioni del menu.	Impostate la temperatura del menu su "high".
	Avete aggiunto latte.	L'aggiunta di latte, caldo o freddo, abbassa sempre in una certa misura la temperatura del caffè.
La macchina non macina il caffè in grani.	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè.
La macchina macina il caffè in grani, ma il caffè non viene erogato o viene erogato lentamente.	Il condotto di uscita del caffè è bloccato.	Pulite il condotto di uscita del caffè con l'impugnatura del misurino o con il manico di un cucchiaino. Spegnete e riaccendete nuovamente l'apparecchio.
	Il filtro AquaClean non è stato preparato correttamente per l'installazione.	Spegnete la macchina e rimuovete il filtro dal serbatoio dell'acqua. Immergete il filtro capovolto in una caraffa di acqua fredda e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria. Riposizionate il filtro nel serbatoio dell'acqua, riavviate la macchina ed erogate 2-3 tazze di acqua calda.
	Il macinacaffè è impostato su una macinatura troppo fine.	Regolate il macinacaffè su una macinatura più grossolana.
	Il gruppo infusore è sporco.	Pulite il gruppo infusore.
	Il beccuccio di erogazione del caffè è sporco.	Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scovolino.
	Il circuito della macchina è bloccato dal calcare.	Eseguite la pulizia anticalcare.
Il latte non fa schiuma.	La caraffa del latte è sporca o non è inserita correttamente.	Pulite la caraffa e assicuratevi di posizionarla e inserirla correttamente.
	L'erogatore del latte non è completamente aperto.	Verificate che l'erogatore del latte sia nella posizione corretta.
	La caraffa del latte non è stata montata in tutte le sue parti.	Assicuratevi che tutti i componenti (specialmente il tubo del latte) siano stati montati correttamente.
	Il tipo di latte utilizzato non è adatto a produrre schiuma.	Secondo il tipo di latte, la quantità e la qualità di schiuma prodotte sono diverse. Abbiamo testato i seguenti tipi di latte ottenendo risultati soddisfacenti in termini di schiuma prodotta: latte vaccino parzialmente scremato o intero, latte di soia e latte senza lattosio.

Problema	Causa	Soluzione
Sotto la macchina è presente acqua.	Il vassoio antigoccia è troppo pieno e ha traboccato.	Svuotate il vassoio antigoccia quando compare l'indicatore "drip tray full" attraverso il vassoio. Svuotate sempre il vassoio antigoccia prima di avviare la procedura di rimozione del calcare.
	La macchina non è stata collocata su una superficie orizzontale.	Posizionate la macchina su una superficie orizzontale in modo che l'indicatore "drip tray full" funzioni correttamente.
Impossibile attivare il filtro AquaClean e la macchina chiede di eseguire la pulizia anticalcare.	Avete già sostituito 8 filtri AquaClean.	Eseguite la pulizia, quindi installate il filtro AquaClean. Attivate sempre il filtro AquaClean nel menu (vedere 'Attivazione del filtro AquaClean'). Effettuate questa operazione anche per la sostituzione del filtro.
	Il filtro non è stato sostituito in tempo utile dopo che l'icona del filtro AquaClean ha iniziato a lampeggiare e la capacità è scesa allo 0%.	Eseguite la pulizia, quindi installate il filtro AquaClean.
	Il filtro AquaClean non è stato installato durante la prima installazione, ma dopo aver preparato circa 50 tazze di caffè (da 100 ml ciascuna). Prima di installare il filtro AquaClean la macchina deve essere del tutto priva di calcare.	Eseguite la pulizia anticalcare, quindi installate un nuovo filtro AquaClean. Dopo la pulizia anticalcare, il contatore dei filtri si reimposta su 0/8. Confermare sempre l'attivazione del filtro nel menu della macchina. Effettuate questa operazione anche dopo la sostituzione del filtro.
	Il filtro AquaClean nuovo o sostituito non è stato attivato tramite il menu della macchina.	Eseguite prima la pulizia anticalcare della macchina. Attivate quindi il filtro AquaClean nel menu (vedere 'Attivazione del filtro AquaClean'). Effettuate questa operazione anche per la sostituzione del filtro.
L'icona del filtro AquaClean non viene visualizzata sul display dopo la sostituzione del filtro.	L'attivazione non è stata confermata tramite il menu della macchina.	Confermate l'attivazione del filtro tramite il menu (vedere 'Attivazione del filtro AquaClean') della macchina. Quando il display mostra il simbolo "START CALC CLEAN", dovete prima eseguire la pulizia della macchina. Rimuovete il filtro AquaClean prima della pulizia e reinsertelo al termine.

Problema	Causa	Soluzione
Il filtro AquaClean è installato, ma il display visualizza il messaggio di richiesta di pulizia anticalcare.	Il filtro AquaClean non è stato attivato tramite il menu della macchina.	Eseguite la pulizia anticalcare, quindi installate un nuovo filtro AquaClean. In tal modo il contatore dei filtri si reimposta su 0/8. Confermate sempre l'attivazione del filtro nel menu (vedere 'Attivazione del filtro AquaClean') della macchina, anche dopo la sostituzione del filtro.
Il nuovo filtro dell'acqua non si inserisce.	Avete cercato di installare un filtro diverso dal filtro AquaClean.	Solo il filtro AquaClean si inserisce nella macchina.



www.philips.com/coffee-care



421946037612



>75% recycled paper